

ACTIVIDADES DEL COMPLEJO TURÍSTICO, ESCUELA DE ESQUÍ Y RENTA DE EQUIPO ACUERDO DE LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD, RENUNCIA A RECLAMOS, ACEPTACIÓN DE RIESGOS E INDEMNIZACIÓN

**ADVERTENCIA: ¡POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE ANTES DE FIRMAR!
ESTA ES UNA LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y UNA RENUNCIA A CIERTOS DERECHOS LEGALES
INCLUYENDO EL DERECHO A ENTABLAR DEMANDA O RECLAMAR COMPENSACIÓN**

1. A cada persona que participa en la Actividad (definida abajo) se le conoce como "Participante." Yo, el abajo firmante, soy el Participante y, si un Participante es menor de 18 años, yo soy el padre o tutor legal del menor de edad Participante. Entiendo que participar en la escuela de esquí y snowboard, practicar snowboard, las carreras, la simulación de esquí, el entrenamiento, las caminatas con raquetas de nieve, el desplazarse en motonieve, el esquí a campo traviesa, andar en bicicletas de nieve, el deslizarse en inflables, el patinaje en hielo, el esquí con disfraz, el deslizarse sobre la nieve, los trineos jalados por caballos, el subirse a la montaña rusa alpina, las tirolesas, el uso de las pistas de sogas/retos, los trampolines o las paredes de escalamiento, los tours del complejo turístico y en vehículos, el utilizar las funciones de estilo libre o del terreno del parque, la participación en otras actividades recreativas, la renta de equipo y el uso de las instalaciones del área de esquí, incluyendo pero sin limitarse al uso de los estacionamientos, senderos, cabañas, restaurantes, telesillas, pendientes de esquí, veredas, y otro equipo, para cualquier propósito (la "Actividad"), pueden ser **PELIGROSAS E INVOLUCRAR EL RIESGO DE LESIÓN FÍSICA Y/O MUERTE.**

2. Entiendo los peligros y riesgos de la Actividad y que el Participante **ASUME TODOS LOS PELIGROS Y RIESGOS INHERENTES** de la Actividad, incluyendo aquellas de un "esquiador" (como se pudiera definir por el estatuto u otra ley aplicable) o participante en otros deportes de invierno.

3. Reconozco y asumo expresamente todos los riesgos y peligros adicionales que pudieran resultar en daños a la propiedad, lesión física y/o la muerte que pudieran estar más allá de los peligros y riesgos inherentes de la Actividad, incluyendo pero sin limitarse a: Caída o pérdida de equilibrio, superficies con hielo, resbalosas o disparejas; avalanchas, cornisas o grietas; colisiones con objetos naturales o creados por el hombre, u otras personas; motonieve y/u otros vehículos para nieve, protuberancias; montículos; nieve suelta alrededor de los árboles y tocones; árboles tirados y otra vegetación forestal; rocas, canales de drenaje, arroyos, cañadas, agujeros, escombros, otro terreno agreste y montañoso; obstáculos marcados o sin marcar; brechas/caminos u obstrucciones en las brechas; la negligencia o fracaso del Participante, de los empleados del Área de Esquí, u otro huésped para actuar con seguridad (incluyendo una selección del instructor de terreno que exceda las habilidades del Participante) o dentro de su propia habilidad incluyendo el fracaso en permanecer dentro de las áreas designadas y obedecer las señales; la precipitación de nieve o hielo de fuentes naturales o creadas por el hombre, el mal funcionamiento, fallas o daños del equipo, el uso o mantenimiento inapropiado del equipo; el mal abordaje, los enredos o caídas de telesillas; las variaciones de visibilidad, tormentas, rayos, granizo, nieve y otros climas adversos; el perderse o separarse; la falta de refugio; el acceso limitado a y/o la demora de atención médica; la condición de salud, esfuerzo físico, fatiga, deshidratación, hipotermia, vértigo, o lesiones por congelamiento al Participante; y/o estrés mental por la exposición a cualquiera de los anteriores. **ENTIENDO QUE LA DESCRIPCIÓN DE LOS RIESGOS EN ESTE ACUERDO NO ESTÁ COMPLETA Y OPTO VOLUNTARIAMENTE POR LA PARTICIPACIÓN DEL PARTICIPANTE EN, Y EXPRESAMENTE ASUMO TODOS LOS RIESGOS Y PELIGROS DE LA ACTIVIDAD, YA SEA QUE ESTÉ O NO DESCRITA AQUÍ, CONOCIDA O DESCONOCIDA, INHERENTE O DE OTRA ÍNDOLE.**

4. El Participante asume la responsabilidad de mantener el control en todo momento posible mientras participa en la Actividad, y de leer, entender y cumplir con toda la señalización, incluyendo las instrucciones sobre el uso de las telesillas. El Participante debe tener la destreza física y el conocimiento para abordar, transportarse en, y desembarcar de las telesillas con seguridad. Entiendo que un Participante menor de edad podría utilizar las telesillas sin la presencia de un adulto o podría transportarse en las telesillas con huéspedes que no sean empleados. Entiendo que las motonieves, el equipo para hacer nieve y el equipo para acondicionar la nieve podrían ser encontrados en cualquier momento, y que las caídas, colisiones y lesiones son comunes.

5. Si el Participante renta equipo, estoy de acuerdo en aceptar para su uso el equipo rentado «COMO ESTÁ», aceptar la responsabilidad por el cuidado del equipo durante el período de renta, y estoy de acuerdo en hacerme responsable por el reemplazo en su valor total de cualquier equipo no devuelto o devuelto en condición dañada. No he hecho ninguna declaración falsa respecto a la estatura, peso, edad y/o nivel de habilidad del Participante y declaro que el Participante será la única persona que utilice el equipo. **ENTIENDO QUE EL SISTEMA DE ATADO NO PUEDE GARANTIZAR LA SEGURIDAD DEL USUARIO.** El sistema de atado no se liberará en todos los momentos o bajo todas las circunstancias en las cuales la liberación pudiera prevenir lesiones o la muerte, y tampoco es posible predecir todas las situaciones en las cuales se liberará. Entiendo además que el sistema de atado del esquí cuesta abajo **NO REDUCE EL RIESGO DE NINGUN TIPO DE LESIÓN AL PARTICIPANTE.** Entiendo que en la práctica del snowboard, esquí a campo traviesa, las caminatas con raquetas de nieve y otros deportes que utilizan equipo con amarres que no se sueltan, el sistema de amarre no se liberará

normalmente durante el uso. Estoy de acuerdo en asumir y aceptar cualquier y todos los riesgos de lesiones al Participante, conocidos o desconocidos, mientras usa este equipo.

6. En consideración por permitirle al Participante participar en la Actividad, ESTOY DE ACUERDO, hasta lo máximo permitido por la ley, EN RENUNCIAR A TODOS Y CUALESQUIER RECLAMOS CONTRA, Y A PROTEGER, LIBERAR, INDEMNIZAR, Y ESTAR DE ACUERDO EN NO ENTABLAR DEMANDA CONTRA Vail Resorts, Inc., The Vail Corporation, Trimont Land Company, Heavenly Valley, Limited Partnership, VR US Holdings, Inc., VR US Holdings II, LLC, VR CPC Holdings, Inc., Whistler Blackcomb Holdings Inc., Blackcomb Skiing Enterprises Limited Partnership, Whistler Mountain Resort Limited Partnership, a todas sus compañías filiales y subsidiarias, al propietario/operador del complejo turístico, al propietario del terreno, al operador de la Actividad, al promotor de la Actividad, al fabricante del equipo, al Organizador de la Actividad, al promotor de la Actividad, a United States Ski & Snowboard Association, Snow Park Technologies, LLC, The Burton Corporation, Beaver Creek Resort Company, Dundee Resort Development, LLC, operando bajo el nombre de Arapahoe Basin Ski Area, a los Estados Unidos, a Su Majestad la Reina por Derecho de la Provincia de Columbia Británica, y a todas sus respectivas compañías de seguros, sucesores en interés, patrocinadores comerciales y corporativos, afiliados, agentes, empleados, representantes, beneficiarios, funcionarios, directores y accionistas (cada uno de ellos una "Parte Liberada") POR CUALQUIER LESIÓN, INCLUYENDO MUERTE, PÉRDIDA, DAÑOS A LOS BIENES, O GASTOS, QUE YO, O EL PARTICIPANTE PUDIERAMOS SUFRIR, QUE SURJAN TOTAL O PARCIALMENTE DE LA PARTICIPACIÓN DEL PARTICIPANTE EN LA ACTIVIDAD, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, AQUELLOS RECLAMOS QUE SE BASEN EN LA NEGLIGENCIA PRESUNTA O REAL POR PARTE DE LA PARTE LIBERADA, O INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO Y/O GARANTIA EXPRESA O IMPLÍCITA O EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER DEBER LEGAL DE CUIDADO, INCLUYENDO, EN COLUMBIA BRITÁNICA, CUALQUIER DEBER LEGAL DE CUIDADO BAJO LA LEY DE RESPONSABILIDAD DEL ARRENDATARIO. ENTIENDO QUE NEGLIGENCIA INCLUYE EL HECHO DE NO TOMAR LAS MEDIDAS RAZONABLES PARA ASEGURAR O PROTEGER EN CONTRA DE LOS RIESGOS Y PELIGROS DE LA ACTIVIDAD POR PARTE DE CUALESQUIERA DE LAS PARTES LIBERADAS.

Como consideración adicional por permitir al Participante la participación en la Actividad, LIBERO ADEMÁS Y RENUNCIÓ A CUALESQUIER Y TODOS LOS RECLAMOS Y DERECHOS QUE PUDIERA TENER AHORA EN CONTRA DE CUALQUIERA DE LAS PARTES LIBERADAS Y ENTIENDO QUE ESTO LIBERA TODOS LOS RECLAMOS, INCLUYENDO AQUELLOS DE LOS CUALES NO ESTOY AL TANTO, AQUELLOS QUE NO ESTÁN MENCIONADOS EN ESTA LIBERACIÓN Y AQUELLOS QUE RESULTEN DE CUALQUIER COSA QUE HAYA OCURRIDO HASTA ESTE MOMENTO.

7. TAMBIÉN ESTOY DE ACUERDO EN PAGAR TODOS LOS COSTOS, INCLUYENDO HONORARIOS DE ABOGADOS, INCURRIDOS POR CUALQUIER PARTE LIBERADA AL DEFENDER UNA INVESTIGACION, RECLAMO O DEMANDA ENTABLADA POR O A NOMBRE DEL PARTICIPANTE YA SEA QUE SURJA COMPLETAMENTE O EN PARTE DE LA PARTICIPACION DEL PARTICIPANTE EN CUALQUIER ACTIVIDAD O DE CUALESQUIER DECLARACIONES FRAUDULENTAS O EJECUCION DOLOSA DE ESTE ACUERDO.

8. Yo declaro que el Participante goza de buena salud en que no hay problemas especiales asociados con la condición física o mental del Participante. Autorizo a un médico certificado u otro proveedor de cuidado médico a llevar a cabo cualquier cuidado médico de emergencia para el Participante que pudiera ser necesario y estoy de acuerdo en ser completamente responsable por cualquier costo asociado con tal cuidado o el transporte a tal cuidado.

9. Concedo a las Partes Liberadas el derecho de publicidad para poseer y utilizar cualquier imagen captada del Participante mientras participa en la Actividad.

10. Estoy de acuerdo en que cualesquier y todos los reclamos por pérdida, lesión y/o muerte que surjan de la participación del Participante en la Actividad estarán regidos por las leyes del Estado o Provincia donde haya ocurrido el presunto incidente y que la jurisdicción exclusiva de tal reclamo será en un tribunal de jurisdicción competente en el en el estado o Provincia donde ocurrió el presunto incidente, excepto que todos los casos que surjan de un presunto incidente en Heavenly Mountain estarán regidos por la ley de California y que la jurisdicción exclusiva de cualquier dicho reclamo será un tribunal de jurisdicción competente de California.

11. **AL FIRMAR A NOMBRE DE UN MENOR DE EDAD U OTRO PARTICIPANTE, DECLARO QUE ESTOY AUTORIZADO A FIRMAR A NOMBRE DEL PARTICIPANTE y/o QUE YO SOY EL PADRE O TUTOR LEGAL DEL MENOR DE EDAD PARTICIPANTE** y reconozco que el Participante está obligado por todos los términos de este Acuerdo. Entiendo que al menor de edad Participante no se le permitiría tomar parte en ninguna de las Actividades a menos que yo esté de acuerdo con los términos de este Acuerdo. Al firmar este Acuerdo sin la firma de un padre de familia o tutor legal, declaro, bajo pena de fraude, que tengo al menos 18 años de edad (EE. UU.) o 19 años de edad (Canadá). Entiendo que un Participante menor de edad podría utilizar las telesillas sin la presencia de un adulto o podría transportarse en las telesillas con huéspedes que no sean empleados.

12. Entiendo que este Acuerdo será aplicable para todos y cada uno de los días que el Participante participe en cualquier Actividad durante la temporada de operación aplicable. Entiendo que este Acuerdo es un contrato y, hasta la máxima extensión permitida por la ley, será vinculante sobre mí y mis beneficiarios, substitutos, distribuidores, herederos, parientes más cercanos, albaceas y representantes

personales. Si cualquier parte de este Acuerdo es considerada no ejecutable, los términos restantes serán un contrato ejecutable entre las partes.

13. SOLO PARA WILMOT MOUNTAIN: Entiendo que, por una cuota por persona por día adicional al precio normal, Wilmot Mountain ofrece un Acuerdo opcional que no requiere que yo firme una Liberación de Responsabilidad. Al firmar esta Liberación de Responsabilidad, reconozco que estoy consciente de esta opción, no deseo pagar esta cuota, acepto el alcance total de esta Liberación de Responsabilidad y por medio de la presente renuncio a mi derecho de comprar la misma.

INFORMACION DEL MENOR DE EDAD PARTICIPANTE - Requiere que el Padre/Tutor la complete, Firme y ponga la Fecha Abajo

MENOR DE EDAD #1 – Apellido, Nombre, Inicial del 2do Nombre (en letra de molde) Fecha de Nacimiento (MM-DD-AAAA) MENOR DE EDAD #3 – Apellido, Nombre, Inicial del 2do Nombre (en letra de molde) Fecha de Nac. (MM-DD-AAAA)

MENOR DE EDAD #1 – Apellido, Nombre, Inicial del 2do Nombre (en letra de molde) Fecha de Nacimiento (MM-DD-AAAA) MENOR DE EDAD #3 – Apellido, Nombre, Inicial del 2do Nombre (en letra de molde) Fecha de Nac. (MM-DD-AAAA)

INFORMACION DEL PARTICIPANTE ADULTO - Requiere que la Complete, Firme y ponga la Fecha Abajo

ADULTO/PADRE/TUTOR #1– Apellido, Nombre, Inicial del 2do Nombre (en letra de molde) Fecha de Nac. (MM-DD-AAAA) _____ FIRMA _____ FECHA

ADULTO/PADRE/TUTOR #1– Apellido, Nombre, Inicial del 2do Nombre (en letra de molde) Fecha de Nac. (MM-DD-AAAA) _____ FIRMA _____ FECHA

CONTACTO EN CASO DE EMERGENCIA (molde) PARENTESCO _____ NÚMERO DE TELÉFONO